

Refrigeration and Air Conditioning Controls

Instrukcja obsługi

System monitoringu, alarmu i sterowania *m*2



REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING



Snis trości

Spis treści		Ustawienie formatu daty	16
Warowodzopio	2	Ustawienie szczegółów wejścia	16
wprowadzenie	3	Ustawienie numeru wejscia	16
Denvisensetus	•	Nazwa	16
Bezpieczestwo	3	Ustawienie typu wejscia	10
Zastosowanie instrukcji	3	Ustawienie jednostek pomiarowych	17
		Ustawienie biokady wejscia przy odtajaniu	17
Przegląd systemu	4		17
Alarmy	4	Wybor akcji alarmu Wybór aposobu undruku oktuologogo	17
Zabeznieczenia	4	vybor sposobu wydruku aktuainego	40
Podtrzymanie batervine	4	Stanu wejsc Wybér anapabu undruku wa zanjau rejectrotoro	10
Połaczenia zewentzne	4	Szczogółky wojócja (Ekrop 2)	10
	·	źródło	10
Dane techniczne	5	Ziouio Zdalny adres	10
			10
Funkcje przycisków	5	Numer wejścia	10
Drzyciek kosowania alarmu5		V Zakros	10
Przycisk Monu	6	Y WartMin	10
Przycisk wydruku	6	Pola $4m\Delta$ i $20m\Delta$	10
Przycisk strząłką w góre	6	Konfiguracia weiścia impulsowego	19
Przycisk strzałka w dół	6	Tryh	19
Przycisk strzałka w lewo	6	Pls/kW/h	19
Przycisk strzałka w prawo	6	Eksport	19
Przycisk Enter	7	Llwagi dotyczące wejścia impulsowego	20
Kombinacie przycisków	7	Bozdzielczość	20
Beznieczeństwo użytkowania	7	Synchronizacia odtajań	20
Dezpicezenstwo uzytkowania	,	Zmiana hasła	21
Obsługa za pomocą wbudowanej klawiatu	ury 8	Zabeznieczenie kalibracii hasłem	21
	o	Rejestrator / Wykres	21
Pizegiąu wejsc Szozogóły wojściel	0	Akcie alarmu	22
Szczegoły wejsciał	0	Nazwa wyiścia	22
Biokowanie wejscia Kalibragia wojścia	9	Akcia n	22
Kalipiacja wejscia	9	Onóźnienie	23
Wydruki zapisu poszczegolnych wejsc	9	Trwanie	23
Wykiesy Woićcia impulacuja	10	Kasowanie	23
Step clormu	10	Powiadamianie przez modem	23
Stati alattitu Wwajazanja i kasawanja alarmu	11	Dialout	24
Monu dówno	11	Tvo	24
Skanowania wojść	11	Numer	24
Boz skanowania	11	Pager Info	25
Skanowania przedladu wejść	11	Definicia charakterystyk	25
Skanowanie przeglądu wejsc Skanowanie szczogółów wojść	11	Nowa charakterystyka	26
Historia alarmów	12	Konfiguracia 4-20mA	26
l ista alarmów poszczególnych wejść	12	Konfiguracia modemu	27
Zanis zdarzeń	12	Baud Rate	27
Menu wydruku	12	Wybieranie	27
Δktualny stan weiść	12	Odbieranie	27
Wykresy według zanisu weiść	12	Język	27
Historia alarmów	12		
Wersia oprogramowania	13	Konserwacja	28
Godzina / Data	13	Czyszczenie	28
Davlight Saving	14	Serwis	28
Informacie o konfiguracii	14		
	• •	Pełny zestaw znaków	28
Konfiguracja systemu przy użyciu			
przycisków	15	Alfanumeryczny zestaw znaków	28
Wetawiania znaków w odutowanych nalach	15		
vislawianie znaków w euylowanych polach Polon zostaw znaków	15	Dodatek A	29
Dolo outrowo	15	Tur releaserie AKA	~~
rula Cyllowe Znaki specialno	15	i yp połaczenia AKM	29
∠naki specjalite Konfiguracia	15	Komguracja połaczen	29
Znaki specialne	15		
Konfiguracia	15		
Mnrowadzenie basła	15		
Ustawienie nazwy instalacii	15		
Ustawienie iednostek temperatury	16		

Danfoss

Wprowadzenie

Moduł m2 jest wszechstronnym, prostym w użyciu urządzeniem służącym do monitorowania i zapisu temperatur oraz innych istotnych parametrów funkcjonowania instalacji chłodniczej. Jest on przeznaczony do zastosowania w obsłudze małych i średnich obiektów w których mamy do czynienia z przechowywaniem żywności (np. w niewielkich supermarketach), wszędzie tam gdzie musi być udokumentowana zgodność z odpowiednimi przepisami dotyczącymi przechowywania żywności. Każdy taki obiekt może być wyposażony we własne, różnorodne urządzenia sterujące.

System m2-LON zaprojektowano mając na uwadze prostotę obsługi. Po wstępnym skonfigurowaniu może wyświetlać kolejno stan każdego wejścia pomiarowego, natychmiast powiadamiając sygnałem dźwiękowym i wizualnym wystąpienie wszelkich stanów nieprawidłowych. Wszelkie dalsze szczegóły dotyczące parametrów funkcjonowania instalacji można uzyskać przy pomocy klawiatury m2.

Ponadto uprawniony personel ma możliwość zmian nastaw parametrów, dotyczących zarówno sterowania jak i monitorowania obiektu. Rejestrowane parametry są przechowywane w pamięci systemu i mogą być odczytane lub wydrukowane w ustalonych odstępach czasu.

Parametry te są dostępne zarówno lokalnie jak i zdalnie przez zewnętrzne połączenie modemowe, które może również transmitować generowane alarmy.

Kolejne rozdziały niniejszej instrukcji opisują urządzenie m2, sposób jego konfiguracji i obsługi. Wskazane jest zapoznanie się z odpowiednimi rozdziałami instrukcji przed podjęciem właściwych czynności obsługowych.

Bezpieczeństwo

Aby uniknąć wypadków wynikających z niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem m2, nieprawidłowej instalacji i obsługi należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Zastosowanie instrukcji

Instrukcja niniejsza ma zastosowanie do modułu m2 (dwusystemowego) z wersją oprogramowania B2.2.



Danfoss

Przegląd systemu

Alarmy

Zabezpieczenia

Podtrzymanie bateryjne

Połączenia zewnętrzne



System m2 składa się z centralnej jednostki monitorującej, do której można podłączyć do 16 czujników temperatury lub innych sygnałów (sygnały analogowe prądowe, sygnały ON/OFF) związanych z instalacją oraz maksymalnie 99 sterowników EKC 201/301/331 w sieci LON i urządzenia dodatkowe w sieci TP RS485.

Dokładne rozmieszczenie i typy czujników i sterowników określane są indywidualnie dla każdej instalacji i uwzględniane przy konfiguracji modułu m2. Znajomość szczegółów z tym związanych nie jest konieczna do późniejszej codziennej obsługi systemu.

Urządzenie m2 zapewnia dźwiękowe i wizualne alarmy sygnalizowane jeżeli wartość sygnału przekroczy uprzednio zaprogramowany poziom. W okresie nocnym system można ustawić na sygnalizowanie stanów alarmowych przez połączenie telefoniczne (zewnętrzne urządzenie wybierające) lub przez modem.

Bezpieczeństwo działania jest zagwarantowane przez zastosowanie kodu dostępu do nastaw związanych z konfiguracją systemu. W przypadku awarii zasilania, po ustalonym czasie opóźnienia, uruchamiany jest alarm. W razie alarmu system może również uruchomić zewnętrzne urządzenie wybierające ustalony numer telefonu. System m2 zawsze zapewnia bezpieczeństwo w razie zaniku napięcia zasilajacego (za wyjątkiem połączenia modemowego).

Urządzenie m2 posiada podtrzymanie bateryjne, pozwalające kontynuować zapis parametrów w razie awarii zasilania. W takim przypadku podświetlenie ekranu jest wyłączone, ale wyświetlanie parametrów nadal funkcjonuje. W razie wystąpienia w tym czasie alarmu zarówno sygnał dźwiękowy jak i migający na czerwono ekran będą sygnalizować alarm. Ekran miga na

czerwono co 5 sekund, aż do skasowania alarmu.

Uwaga: W przypadku zaniku zasilania trwającego ponad 1 godzinę urządzenie przerwie zapis parametrów i wykrywanie stanów alarmowych. Jednak wszystkie zapisane w pamięci dane zostaną zachowane i nie są w takiej sytuacji tracone.

System m2 może w sumie monitorować maksimum do 99 punktów pomiarowych, w tym do 99 sterowników EKC201/301/331 w sieci LON i urządzenia dodatkowe w sieci TP RS485.

Wydruk zapisu minitorowanych parametrów jest możliwy poprzez złącze równoległe, pozwalające na bezpośrednie podłączenie drukarki kompatybilnej ze standardem Epson.

Złącze szeregowe RS232 (9 pin) umożliwia, albo bezpośrednie połączenie z komputerem osobistym (PC) , albo z modemem który pozwala na zadalne połączenie z komputerem.

Komputer PC podłączony do systemu (bezpośrednio lub przez modem) wyposażony w odpowiednie oprogramowanie pozwala odczytać monitorowane parametry i alarmy, oraz zmienić nastawy związane z konfiguracją urządzenia.

Danfoss

Dane techniczne

m2

Napięcie zasilania	230V+10/-15% a.c 50-60Hz
Wyświetlacz	Graficzny LCD, 240 x 64
Obsługa	Przyciski na panelu czołowym
	czujniki tem peratury PT1000 i PTC
Weiścia sygnałów	sygnały cyfrowe On/Off
wejsela sygnalow	sygnały 4-20 m A
	sieci LON oraz TP RS485
Dokładność pomiaru z czujnikiem PT1000	Lepszniż +/- 1°C w zakresie od -80 do +80°C
Rejestracja danych	Maks.pojemność do 8 MB ¹
Przekaźnik alarm u	Obciążenie: 24 V / 50Hz, 1A
Złącze drukarki	Równoległe [standard Epson]
Podtrzymanie bateryjne	1 godzina ²
Transmisia danych	RS323
	LON oraz TP (RS485)
Języki	angielski, niemiecki, francuski, polski i inne
	W czasie transportu: -20 do +70°C
Temperatura otoczenia	W czasie pracy: 0 do +55°C
	Wilgotność 20-80% RH
Obudowa	IP 20
Masa	1.65 kg

¹ Pojemność rejestratora zapisującego dane zależy od wielkości pamięci zainstalowanej w m2.

² Jeżeli zanik zasilania trwa dłużej niż 1 godzinę nastąpi przerwa w rejestracji danych i sygnalizacji alarmów. Wszystkie dotychczasowe dane pozostaną w pamięci.

Kolejne punkty opisują funkcje przypisane do przycisków znajdujących

Funkcje przycisków

Przycisk kasowania alarmu



Funkcje podstawowe

się na panelu czołowym m2.

Przycisk służy do kasowania alarmu i wyciszania sygnalizacji dźwiękowej. Czerwone podświetlenie wyświetlacza przestaje migać i świeci w sposób ciągły. Zatrzymana zostaje animacja wskaźników przekroczenia wartości alarmowej (odpowiednio górnej lub dolnej) znajdujących się na wyświetlaczu w trybie wyświetlania szczegółów wejścia pomiarowego.

Funkcje dodatkowe

Przycisk ten służy również do zmiany funkcji innych przycisków z podstawowych na dodatkowe.

Danfoss

Przyciski Menu



Przycisk wydruku



Przycisk Strzałka w górę



Przycisk Strzałka w dół



Funkcje podstawowe

Przycisk służy do wybrania *Menu głównego* lub powrotu do menu poprzedniego z niższych poziomów menu.

Funkcje dodatkowe

Kasuje wartość wprowadzoną w polu edycji bez jej zachowywania (klawisz ESC).

Funkcje podstawowe Przycisk służy do wybrania *Menu wydruku*. Naciśnięcie tego przycisku gdy wyświetlana jest lista alarmów/zdarzeń powoduje wydruk listy.

Funkcje dodatkowe Zmienia wielkość liter (małe/duże) lub znak liczb (+/-) w polach edycji.

Funkcje podstawowe

Przycisk służy do przesuwania podświetlenia pozycji menu w górę. Gdy podświetlona jest pierwsza pozycja menu naciśnięcie tego przycisku powoduje podświetlenie ostatniej pozycji bieżącego menu. Ponadto w trybie wpisywania wartości w polu edycji naciśnięcie przycisku zwiększa aktualną wartość.

Funkcje dodatkowe

Przechodzenie do kolejnego ekranu menu dotyczącego szczegółów wejścia, przesuwanie kursora w trybie wyświetlania przeglądu wejść, zoom w trybie wyświetlania wykresu.

Funkcje podstawowe

Przycisk służy do przesuwania podświetlenia pozycji menu w dół. Gdy podświetlona jest ostatnia pozycja menu naciśnięcie tego przycisku powoduje podświetlenie pierwszej pozycji bieżącego menu. Ponadto w trybie wpisywania wartości w polu edycji naciśnięcie przycisku zmniejsza aktualną wartość.

Funkcje dodatkowe

Przechodzenie do kolejnego ekranu menu dotyczącego szczegółów wejścia, przesuwanie kursora w trybie wyświetlania przeglądu wejść, zoom w trybie wyświetlania wykresu.

Przycisk służy do przesuwania w lewo kursora w polu edycji. Ponadto gdy wyświetlane informacje przedstawiane są na więcej niż jednym ekranie (np. ekrany dot. szczegółów kolejnych wejść) przycisk ten

Przycisk Strzałka w lewo



Przycisk Strzałka w prawo



Funkcje dodatkowe Przesuwanie kursora v

Funkcje podstawowe

Przesuwanie kursora w trybie wyświetlania przeglądu wejść, przesuwanie kursora wykresu.

pozwala na przejście do ekranu poprzedniego.

Funkcje podstawowe

Przycisk służy do przesuwania w prawo kursora w polu edycji. Ponadto gdy wyświetlane informacje zawarte są na więcej niż jednym ekranie (np. ekrany dot. szczegółów kolejnych wejść) przycisk ten pozwala na przejście do ekranu następnego.

Funkcje dodatkowe

Przesuwanie kursora w trybie wyświetlania przeglądu wejść, przesuwanie kursora wykresu.

Danfoss

Przycisk Enter



Funkcje podstawowe

Przycisk służy do wybrania podświetlonej pozycji menu lub do zatwierdzenia wartości wprowadzonej w polu edycji (klawisz ',-').

Funkcje dodatkowe

Blokowanie wejścia (czasowe wyłączanie funkcji alarmu przekroczenia temperatury), dodawanie kursora wykresu na ekranie wyświetlającym wykres, wybór wejścia na ekranie przeglądu wejść.

Kombinacje przycisków () + () () + () () + () () + () () + () () + () () + () Kasowanie znaku z przesunięciem kursora w lewo (Backspace).

Zmiana kontrastu wyświetlacza.

Start lub stop skanowania wejść w trybie wyświetlania szczegółów lub przeglądu wejść.

Wprowadzanie znaków specjalnych lub sortowanie i wyświetlanie alarmów dla poszczególnych wejść na ekranie Szczegóły wejścia.

Bezpieczeństwo użytkowania

Urządzenie jest bezpieczne w działaniu pod warunkiem prawidłowego montażu systemu i przestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. We wnętrzu m2 znajdują się zaciski wysokiego napięcia, dlatego nie należy otwierać obudowy gdy urządzenie jest podłączone do sieci. Przed podjęciem jakichkolwiek działań serwisowych należy upewnić się, że odłączone zostało zasilanie. Osoby obsługujące system powinny być odpowiednio przeszkolone. Danfoss nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek straty wynikłe w związku z niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

Dantoss

Obsługa za pomocą wbudowanej klawiatury

Przegląd wejść



Aby wyświetlić równoczesnie stan wszystkich wejść należy w *Menu głównym* wybrać opcję *Przegląd wejść*. Wyświetli się ekran *Przegląd wejść*, który przedstawia każde aktywne wejście jako jedną z poniższych ikon, w zależności od stanu danego wejścia.

- □ wejście aktywne, stan normalny
- >> vejście zablokowane (czasowa blokada alarmu)
- wejście aktywne w stanie alarmu
- 🌸 wejście w stanie odtajania
- 😤 wejście w stanie chłodzenia po odtajaniu

Uwaga: Jeżeli w systemie jest więcej niż 20 wejść to dodatkowe linie wejść wyświetlone zostaną poniżej pierwszych 20 wejść (maks. do 99 wejść).

W celu wyboru dowolnego wejścia należy umieścić kursor na symbolu wybieranego wejścia, korzystając z przycisków '◀' lub '▶'. Po prawej stronie ekranu jest wyświetlany numer oraz aktualny stan/temperatura zaznaczonego kursorem wejścia.

Wybranie funkcji *Skanowanie przeglądu* spowoduje automatyczne przemieszczanie się kursora kolejno po wszystkich aktywnych wejściach wyświetlanych na ekranie *Przegląd wejść*, przy czym kursor zatrzymuje się na 3s na każdym wejściu, aby można było odczytać jego aktualny stan.

Aby poznać więcej szczegółów dotyczących danego wejścia należy umieścić na nim kursor i przycisnąć ',-'. Wyświetlony zostanie ekran - *Szczegóły wejścia*.

Uwaga: Jeżeli dla danego wejścia wprowadzono kalibrację (offset), to będzie to zaznaczone obecnością ikony '\$`, po lewej stronie wartości opisującej aktualny stan wejścia.

Obserwacja stanu danego wejścia w sposób ciągły jest możliwa po wybraniu w *Menu głównym* opcji *Szczegóły wejścia* lub też z poziomu *Przeglądu wejść*, po wybraniu wejścia i naciśnięciu 'ال'. Spowoduje to wyświetlenie ekranu *Szczegóły wejścia*.

W celu wyboru kolejnego wejścia użyj przycisku '▲'. Aby wybrać poprzednie wejścia naciśnij przycisk '▼'. Numer wejścia wyświetlony będzie w górnym lewym rogu ekranu, natomiast stan wejścia większą czcionką w centralnej części ekranu. Tekst i symbole wyświetlane po prawej stronie ekranu mają następujące znaczenie:

- ▲ ● wskazuje wartość opóźnienia alarmu w minutach. Jeżeli wskazówki na tarczy zegara obraca się (animacja) oznacza to, że wejście jest w stanie alarmu, lecz nastawiony czas opóźnienia jeszcze nie upłynął.
- 10.0 ± wskazuje wartość nastawy dolnego limitu alarmowego.
 Jeżeli część symbolu _ jest przewijana (animacja) oznacza to przekroczenie limitu.

wskazuje typ wejścia

) 🖬 🗌

wskazuje czy wejście skonfigurowano dla alarmu "lokalnego" czy "zdalnego"



lokalne - alarmy są zgłaszane wg konfiguracji alarmów w m2



zdalne - alarmy są zgłaszane wg konfiguracji alarmów w EKC

Szczegóły wejścia

03 - Froz	en Meat 0	1.07 100
	-0.3	-10.0±
4 ₿		(<u></u>

<u>Danfoss</u>

W polu tym są także wyświetlane ikony: "blokada", "odtajanie" i "wychładzanie" jeżeli wejście skonfigurowano dla alarmów lokalnych

	ے۔ wejście zablokowane
	🔉 🕊 - wejście zablokowane, wychładzanie
	- wejście podczas odtajania
	- wejście w trakcie wychładzania po odtajaniu
	Uwaga : Jeżeli dane wejście zostało skalibrowane (offset), to będzie to zaznaczone ikoną ♦ umieszczoną pod wskaźnikiem jednostek. Wybranie trybu <i>Skanowanie szczegółów</i> spowoduje wyświetlanie po kolei wszystkich aktywnych wejść, przy czym każde z nich będzie widoczne przez 3 s, co pozwala odczytać jego aktualny stan. Przyciski '◀' lub '≓' pozwalają wrócić do <i>Menu głównego</i> , natomiast przycisk '▶' umożliwia wyświetlenie wykresu przedstawiającego zapis wartości mierzonych przez wybrane wejścia.
Blokowanie wejścia	Zablokowanie wejścia w taki sposób, by nie generowało alarmu następuje przez wybranie odpowiedniego wejścia i przyciśnięcie '႕'. Wyświetli się napis wymagający potwierdzenia blokady. Używając przycisku '▲' lub '▼' wybierz odpowiedź i przyciśnij '႕'. Wyświetlenie się symbolu 🏹 obok typu wejścia informuje o jego blokadzie. Aby odblokować wejście należy powtórzyć powyższą procedurę.
	Jeśli przekroczone zostaną limity alarmowe dla zablokowanego wejścia (w trakcie wychładzania) będzie to sygnalizowane animowaną strzałką obok symbolu blokady wejścia <u>\</u> .
	Dostęp do funkcji blokowania wejścia może być zabezpieczony hasłem. Zabezpieczenie to może być uaktywnione na ekranie <i>Zmiana hasła</i> .
Kalibracja wejścia	Wszystkie wejścia modułu m2 mogą być kalibrowane (tzw. offset), co pozwala skompensować opór przewodów itp. Kalibracja jest przeprowadzana oddzielnie dla każdego wejścia i można to wykonać wyłącznie z klawiatury m2. Natomiast odczyt wartości wprowadzonego offsetu może być dokonany zdalnie. Kalibracja, o ile jest potrzebna, powinna być wykonywana w trakcie uruchamiania systemu wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i uprawnione przez firmę Danfoss. Wszystkie punkty dla których przeprowadzono kalibrację, będą sygnalizować to ikoną 🏠, zarówno na ekranie <i>Szczegóły wejścia</i> jak również <i>Przegląd wejść</i> .
Wydruki zapisu poszczególnych wejść	Podczas wyświetlania ekranu <i>Szczegóły wejścia</i> naciśnięcie przycisku

21	Frozen Fish	
\square	LogProbe	ຸ ໄ-16.0∓ໄ
		lect Period
	୲୕୵୵୳ୖୣ୲ଞ	y 11/01 00:00
\sim		/11/01 16:29
4 BS	Air Off 🛛 🗍 🗍 🗍 🗍 🤤	ess 🗏 to Print

przycisków ' \mathbf{V} ', ' \mathbf{A} ', ' \mathbf{A} ' i ' \mathbf{b} ' wprowadź potrzebne dane określające punkty graniczne drukowanego zapisu. Przycisk ' \mathbf{A} ' pozwala na

poruszanie się między polami. Ponowne naciśnięcie przycisku

spowoduje wydruk zapisu rejestratora dla danego wejścia pomiarowego w postaci tabelarycznej za okres odpowiadający wprowadzonym punktom granicznym.

Danfoss

Format wydruku pokazano poniżej

_ 0 g	of	: pc	int	9				15:	09 :	28/	11/	2001	
Dan	fos	;s 9	Supe	rma	rke	t							
ime	Date	+HH:M	M 00:00	00:03	00:06	00:09	00:12	00:15	00:18	00:21	00:24	00:27	
0:00	26/11	/2001	4.7	4.7	4.5	4.5	4.4	4.4	4.3	4.2	4.1	4.1	
0:30	26/11	/2001	4.0	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.8	3.7	3.7	3.7	
1:00	26/11	/2001	3.6	3.6	3.5	3.5	3.4	3.3	3.3	3.4	3.3	3.3	
)1:30	26/11	/2001	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	3.1	3.0	2.9	3.1	2.9	
2:00	26/11	/2001	2.8	2.7	3.0	3.0	3.1	3.0	3.0	2.8	2.7	2.6	
)2:30	26/11	/2001	2.8	2.7	2.7	2.6	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.6	
3:00	26/11	/2001	2.6	2.5	2.4	2.5	2.6	2.5	2.5	2.4	2.4	2.4	

Aby wyświetlić graficzny zapis stanu wybranego wejścia należy na ekranie *Szczegóły wejścia* przycisnąć przycisk '►'. Spowoduje to wyświetlenie wykresu.

Skala czasu na wykresie zależy od ustawionego okresu próbkowania (zapisu parametrów). I tak dla okresu 15 minut wykres obejmie swoim zakresem 1 dobę.

Aby wyświetlić wykresy z poprzednich dni należy użyć przycisków '◀' lub '►'.

Przyciski '▲' lub '▼' umożliwiają obejrzenie wykresów dla pozostałych wejść.

Przycisk 'J' powoduje pojawienie się kursora, który może być przesuwany w lewą i prawą stronę ekranu, co pozwala odczytać wartość wejścia i czas odczytu w bieżącej jego pozycji. Informacja ta pojawia się w prawym górnym rogu ekranu. Dodatkowo, przesunięcie kursora do końca ekranu (w lewo lub w prawo) spowoduje przejście odpowiednio na poprzednią lub następna stronę wykresu.

W celu zawężenia lub rozszerzenia wyświetlanego okresu pomiarowego (zoom) należy użyć przycisków '▲' lub '▼'. Można wybrać następujące przedziały czasowe:

45 minut	12 godz.	4 tygodnie
1,5 godz.	1 doba	12 tygodni
3 godz.	3.5 dnia	11 miesięcy
6 godz.	1 tydzień	

Aby zakończyć funkcję zoom należy usunąć kursor naciskając ponownie przycisk '"J. Wciśnięcie przycisku '🚌 spowoduje powrót do ekranu Szczegóły wejścia. W celu wydrukowania wykresu gdy jest on wyświetla-

ny należy przycisnąć przycisk '**S**', co spowoduje przesłanie wykresu do bezpośrednio podłączonej drukarki (przed wydrukowaniem wykresu należy usunąć z ekranu kursor).

Funkcja ta służy do odbierania impulsów z zewnętrznego licznika energii. Na ekranie szczegółów wejścia wyświetlane będą dwie wartości. Wartość wyświetlana dużą czcionką odpowiada chwilowemu poborowi mocy ("Taryfa stała") w kW i odświeżana jest raz na minutę, lub szczytowej wartości poboru mocy ("Taryfa szczyt") w kW w bieżącym okresie próbkowania. Jeśli wyświetlany jest chwilowy pobór mocy wartość zmieniać się będzie zgodnie z aktualnym obciążeniem w ciągu ostatniej minuty. Jeśli wyświetlany jest pobór szczytowy wartość zmienia się tylko jeśli obciążenie w ciągu ostatniej minuty było większe niż w którejkolwiek poprzedniej minucie okresu próbkowania. W pamięci m2 zapisywana jest wartość chwilowego poboru mocy ("Taryfa stała") i to ona pokazywana jest na odpowiednim wykresie dla danego wejścia pomiarowego.

Druga wartość, wyświetlana małą czcionką pokazuje zliczone zużycie energii w kWh zarejestrowane w bieżącym okresie próbkowania. Wartość ta narasta przez okres próbkowania i jest zerowana na końcu okresu.

Ikona wejścia impulsowego po lewej stronie ekranu zmienia się z 🔿 na 🖨 za każdym razem gdy odbierany jest impuls.



Wejście impulsowe

Wykresy



Danfoss

Stan alarmu

Wyciszanie i kasowanie alarmu

Jeżeli pojawi się jeden lub więcej alarmów, załączy się sygnał dźwiękowy, a ekran będzie migał na czerwono. Ikony wejść, dla których pojawił się alarm, będą pulsować. Jeżeli podłączono drukarkę wydrukowane zostaną: czas, stan wejścia i szczegóły dotyczące alarmu. Jeżeli w określonym czasie nie wciśnięto przycisku '22', to można zaprogramować automatyczne załączanie urządzenia powiadamiania telefonicznego (jeżeli urządzenie takie jest podłączone).

W celu wyłączenia sygnału dźwiękowego i migającego na czerwono ekranu należy przycisnąć '¿¿'. Sprawdź przyczynę alarmu, wybierając ekran Szczegóły wejścia, dla wejścia znajdującego się w stanie alarmu i sprawdzając jego stan oraz ustawione alarmy. Aby całkowicie skasować alarm należy najpierw znaleźć jego przyczynę i usunąć ją. Jeżeli nie znaleziono przyczyny alarmu oznacza to, że ustąpiła ona samoistnie (np. temperatura powróciła do wymaganego poziomu). W takim przypadku wejście przestanie migać. Jeżeli nie ma stanów alarmowych na innych wejściach stan alarmu zostanie skasowany.

Menu główne

m2	MAIN ME	ENU 09:21	1:39
Point Ove Point Det	erview tail) 	
Scan Mod Alarm Hi	e story		
▼ Print Mer	story Nu	*	J•
Software Time/Dat Setup Me	Version 9 14	► ►0-11 ►0-11	

Aby wyświetlić Menu główne należy użyć przycisku 'BE' (jeśli to konieczne nacisnąć powtórnie). Do zaznaczenia opcji w Menu głównym służą przyciski '▼' lub '▲', wybór opcji nastąpi po naciśnięciu '↓' lub '►'. Na dole ekranu Menu głównego dwa symbole '▼' wskazują na dodatkowe opcje.

W celu ich wyświetlenia użyj przycisku '▼'. Kiedy podświetlenie znajdzie się na dole ekranu menu zostanie przewinięte i ukażą się dodatkowe opcje. W celu ponownego wyświetlenia poprzednich opcji użyj przycisku '▲'. Opis opcji znajduje się w dalszej części.

Uwaga: Opcje, przy których znajduje się znak Om są zabezpieczone przez hasło

Aby wybrać tryb skanowania (automatyczne wyświetlanie kolejno wszystkich aktywnych wejść) należy w Menu głównym zaznaczyć Skanowanie wejść. Wyświetli się Menu skanowania. powiedniej opcji w Menu skanowania następuje przy pomocy v '▲' lub '▼' i podświetlenie wybranej opcji, a następnie przyci-. Po wybraniu opcji ponownie wyświetli się Menu główne. az wybrać odpowiednio Przegląd wejść lub Szczegóły wejść. zegląd wejść i Szczegóły wejść mogą być także ustawione kanowania przez wyświetlenie odpowiedniego ekranu i równozyciśnięcie [symbol] i [symbol]. Ponowne równoczesne przycii '▲' spowoduje anulowanie trybu skanowania.

ozwala wyłączyć tryb skanowania. Po wyborze tej opcji ie nie będzie prowadzone ani na ekranie Przegląd wejść, ani e Szczegóły wejścia. Domyślnym ekranem stanie się Przegląd

tosowana jest do wyboru trybu skanowania dla ekranu wejść. Po jej wybraniu, kursor na ekranie Przegląd wejść emieszczał się automatycznie po wszystkich aktywnych zatrzymując się na 3 s na każdym z nich, co pozwoli na e aktualnego stanu kazdego wejścia.

tosowana jest do wyboru trybu skanowania dla ekranu wejścia. Po jej wybraniu na wyświetlaczu będą kolejno ne ekrany szczegółów wejść dla wszystkich aktywnych wejść. an wyświetlany będzie przez 3 s, co pozwala na odczytanie dego wejścia.

ach normalnej pracy, jeżeli nie wybrano trybu skanowania, m2 wracał do ekranu Przegląd wejść.

Skanowanie wejść

m2 SCAN MODE @: Point Overview Scan Point Detail Scan	Wybór odŗ przycisków śnięcie '₊ı' Można ter Ekrany Pr w trybie sł czesne prz śnięcie '▼
Bez skanowania	Opcja ta p skanowani na ekranie <i>wejść.</i>
Skanowanie przeglądu wejść	Opcja ta s <i>Przegląd v</i> będzie prz wejściach, odczytanie
Skanowanie szczegółów wejść	Opcja ta s <i>Szczegóły</i> wyświetlar Każdy ekra stanu każ W warunk będzie pow



Historia alarmów

ALARM LIST	Danfoss	Superstore	23:11 16/09
Alm Time	Date Pt D	esc Value	St Reason
≜ 738 Ø9:43	15/09 6.5	IX -3.4Lo	w Air 🔺
737 09:43	15/09 5F	IVE 39.8Hi	gh Air
736 05:33	15/09_6-5	IX -3.4L0	W Air
735 02:39	15/0980	FTF1	t Fault_
▼ 73402:39	1570913	ERKHI	m T

Lista alarmów poszczególnych wejść

Zapis zdarzeń

EVENT	LIST	Danfos	is Si	ipensi	tore	23:50	16/09
2	3:48 1	6/09	Log	ging	șetu	Р	
2	3:47 1	6/09	Pt	1 AC	tive Liti	•	
2	3:47 1	6/09	Pt	1 In	hibi	t	
2	3:46 1	6/09	Cen	tral	stat	ion	
v 2	3:45.1	167Ø9	Bem	nte c	a11	end	

Menu wydruku

m2	PRINT	MENU	
1	Log of All Points		•
	Graph of Selected	Pts	•
	Alarm History		•
	Setup Information		•

Aktualny stan wejść

Wykres według zapisu wejść

m2			PRINT	MENU		
- 1	Log of	• All	Points	Dr	٠	
	Alarm Setup	Histo Infor	ory mation	<u>Select</u> (1 <u>9</u>)/07	Per: /00	iod 00:00
				26/07 Press	/00 8 to	16:26 Print

Historia alarmów

m2	PRINT	MENU	
1	Log of All Points	·	
	Graph of Selected Alarm History	P <u>Sel</u> ect Period	
	Setup Information	<u>19</u> // 07 / 00 00:0	20
			16
		press 🖻 to Prin	τ

Aby wyświetlić historię alarmów należy w *Menu głównym* wybrać opcję *Historia alarmów.* Wyświetli się lista alarmów, przy czym najnowsze alarmy usytuowane są na początku listy. Można przejrzeć ostatnie 999 alarmów.

Każdy alarm ma swój numer od 1 do 999, godzinę i datę (numeracja ponownie zaczyna się od 1 po osiągnięciu ilości 999). Opis przedstawia informacje dla każdego punktu.

Dwa symbole ' ∇ ' na dole ekranu wskazują, że lista ma dalsze pozycje. Lista może być przewijana w obie strony przy pomocy przycisków ' ∇ ' i '▲'. Aby wyświetlić zapis zdarzeń na liście alarmów użyj przycisku ' \blacktriangle '.

Aby wyświetlić listę alarmów danego wejścia należy wybrać ekran *Szczegóły wejścia* i przycisnąć równocześnie 🅁 i \iint. Wyświetli się lista wszystkich alarmów dotyczących tylko wybranego wejścia.

Aby wyświetlić zapis zdarzeń należy w *Menu głównym* wybrać opcję *Zapis zdarzeń*. Na ekranie wyświetli się lista zdarzeń, przy czym najnowsze zdarzenia znajdą się na początku listy.

Można przejrzeć ostatnich 100 zdarzeń. Listę przewija się przy pomocy przycisków '▼' i '▲'.

Podłączona drukarka umożliwia uzyskanie szeregu wydruków w skondensowanej formie. Aby rozpocząć wydruk należy wybrać opcję *Menu wydruku z Menu głównego* lub też nacisnąć przycisk '**S**' na dowolnym ekranie, za wyjątkiem ekranów *Lista alarmów/zdarzeń*. W obu przypadkach wyświetlone zostanie *Menu wydruku*.

Opcja ta pozwala wydrukować aktualny stan wszystkich wejść.

Uwaga: Będą drukowane tylko te wejścia, dla których funkcję Zapis ustawiono na Zał lub Ręczn.

Opcja ta pozwala wydrukować indywidualne wykresy dla każdego wejścia. Należy w *Menu wydruku* wybrać opcję *Wykres według zapisu wejść*. Pojawi się ekran wyboru okresu wydruku. Używając przycisków '♥', '▲', '◀' i '▶' wprowadź potrzebne dane. Przycisk '₊' pozwala na poruszanie się po każdym polu.

Na ekranie wyświetli się informacja o drukowaniu. Dane zostaną przesłane do drukarki.

Uwaga: Będą drukowane wykresy tylko tych wejść dla których funkcję Wykres ustawiono na Zał lub Ręczn.

Opcja ta pozwala wydrukować listę wszystkich alarmów i zdarzeń. Drukowana lista podaje najpierw listę alarmów, a potem listę zdarzeń.

Z Menu wydruku wybierz opcję Historia alarmów. Pojawi się ekran wyboru okresu wydruku. Używając przycisków '▲', '▼', '◀' i '►' wprowadź potrzebne dane.Przycisk '₊' pozwala na poruszanie się po każdym polu.

Na ekranie wyświetli się informacja o drukowaniu. Dane zostaną przesłane do drukarki.

Każdy alarm ma swój numer (od 1 do 999), godzinę i datę. Opis przedstawia informację dla każdego punktu. Podobnie dla każdego zdarzenia podany jest czas i data oraz opis będący krótką informacją o zdarzeniu.

Danfoss

Uwaga: Wydruk może zająć trochę czasu i wymagać odpowiedniej ilości papieru.

W kolumnie St (Stan) mogą być drukowane różne kody, których znaczenie podano poniżej:

- brak usterek ok
- Alm usterka sprzętu
- Def odtajanie
- schładzanie po odtajaniu (przedstawione tylko na ekranie) dep
- dfp schładzanie po odtajaniu – (przedstawiane tylko na wydruku) Е sprzet (stan ok.)
- Err
- sprzęt (stan alarmu) Flt usterka komunikacji
- Wys alarm wysoki
- Inh blokada
- Nis
- alarm niski Off
- wejście wyłączone OVR alarm przekroczenie czasu odtajania
- OC
- sygnał poza zakresem (w górę) SC sygnał poza zakresem (w dół)

Kody drukowane na wykresie, w kolumnie Powód, mają następujące znaczenia:

Aft.Def	alarm po odtajaniu
Bład	usterka czujnika
>	alarm wysoki (wartość wyższa niż górny limit)
<	alarm niski (wartość niższa niż dolny limit)

Opcja ta umożliwia wyświetlenie na ekranie szczegółowych informacji na temat wersji sprzętu i oprogramowania. Powrót do Menu głównego nastąpi po 1 minucie lub wciśnięciu dowolnego przycisku.

Wersja oprogramowania

DANFOSS m2				
Copyright ©	2001 Danfoss	DUOL		
JUICWAIE VEI	Apr 2 2001	DONE		
Flash Size: 6M	Max Points: 99]		
Expandable: Yes	Module : Dual	Jiier		

Godzina/Data

	SYSTEM TI	MES SETUP	
System T:	ime(1 <u>4</u>):43	Date Ø	8 / 11 / 01
Daylight	Saving	Þ	
ſ	Status:	day	
Day	Date	Start Day	End Day
Sunday	/	09:00	17:00

Aby ustawić godzinę i datę systemową, należy z Menu Głównego wybrać opcję Godzina/Data. Należy wprowadzić hasło użytkownika (ustawienie fabryczne: WOODLEY) lub hasło lokalne (ustawienie fabryczne: 291).

Przyciski '▲' lub '▼' służą do ustawiania w polach odpowiednich znaków, przyciski '◀' lub '▶' przesuwają kursor w lewo lub w prawo, przycisk 'J' przesuwa okienko do kolejnego pola.

Systemowa godzina i data odczytywane są z wewnętrznego zegara, jeśli nie są prawidłowe, należy je odpowiednio skorygować.

Pola Początek i Koniec służą do wprowadzenia godzin początku i końca pracy obiektu (dzień / noc). Pozwala to na zróżnicowanie działania systemu zależnie od pory doby.

Na przykład można ustawić system w taki sposób aby podczas godzin pracy alarm sygnalizowany będzie lokalnie, a poza godzinami pracy system bedzie dzwonił pod wskazany numer telefoniczny.

Należy wybrać kolejne dni tygodnia i wprowadzić odpowiednie godziny pracy.

> Przyciski '▲' lub '▼' służą do wyboru w polach kolejnych dni tygodnia oraz dni specjalnych.

Wprowadzić godziny w polach Początek i Koniec.

Wprowadzić daty dni specjalnych (dd/mm) (maksimum 5 dni specjalnych).

Dni specjalne pozwalają na ustawienie dowolnych godzin Początku i Końca, niezależnie od zwykłych ustawień dla danego dnia tygodnia. Uwaga: Ustawienia dni specjalnych, o ile nie zostaną odpowiednio zmienione, będą powtarzać się co roku.

Danfoss

Daylight Saving

Funkcja ta służy do automatycznej zmiany czasu na letni i zimowy.

Na ekranie służącym do ustawiania zegara (pozycja *Godzina/Data* w *Menu głównym*) należy przyciskiem '→' wybrać pole *Daylight saving* ►, a następnie nacisnąć przycisk '►'. Wyświetlony zostanie ekran *Daylight saving*.

Przyciski '▲' lub '▼' służą do wyboru odpowiedniej opcji:

Tryb

Wył	 funkcja wyłączona
Auto-US	- daty zmian wg standardu amerykańskiego
Auto-EU	- daty zmian wg standardu europejskiego
Ręczn.	- daty zmian ustawiane dowolnie

Informacja o konfiguracji

Opcja ta umożliwia wydruk wszystkich informacji o konfiguracjim2. Należy w *Menu wydruku* wybrać opcję *Informacja o konfiguracji*. Na ekranie wyświetli się informacja o drukowaniu. Dane zostaną przesłane do drukarki.

<u>Danfoss</u>

Konfiguracja Systemu przy użyciu przycisków

Wstawianie znaków w edytowanych polach	W m2 występują dwa typy zestawu znaków. Zależy to od tego jakie pole edycji wybierzemy.
	Pełen zestaw znaków Używany w większości edytowanych pól. Kiedy wybierzemy pole edycji możemy wybierać poszczególne znaki (litery, cyfry) zmieniając je za pomo- cą przycisków '▲' lub '▼'. Gdy jako pierwszy naciśniemy przycisk '▲', rozpoczniemy przegląd od "A" do kolejnych znaków.Gdy naciśniemy najpierw przycisk '▼' rozpoczniemy przegląd od "z" wstecz.
	Kiedy mamy wybrany interesujący nas znak naciskamy albo '▶' do przesunięcia kursora do następnego znaku lub '⊣' w celu przejścia do następnego pola edycji.
	Alfanumeryczny zestaw znaków Gdy najpierw naciśniemy przycisk '▲', rozpoczniemy przegląd od "0" i kolejno do następnych znaków. Gdy naciśniemy najpierw przycisk 'q' rozpoczniemy przegląd od "z" wstecz.
Pola cyfrowe	Poprzez naciskanie '▲' lub '▼' cyfra w danym polu jest zwiększana lub zmniejszana. Naciskanie '◀' lub '▶' przesuwa kursor po miejscach dziesiętnych w celu łatwiejszego wpisywania większych liczb.
Znaki Specjalne	Jeśli wybrany język posiada znaki specjalne (np. ą, ć, ł), m2 umożliwia dostęp do nich z własnej klawiatury i poprzez zewnętrzny komputer PC. Rodzaj dostępnych znaków zależy od języka jaki został ustawiony w m2. Metodą dostępu do znaków specjalnych jest wstępny wybór z bazy normalnych znaków, a następnie wybór znaku specjalnego związanego ze znakiem standardowym. Np. w języku polskim jeśli potrzebujemy wpisać 'ć' procedura polega na wybraniu "c", otwarciu bazy znaków specjalnych związanych z 'c' i wybraniu z niej znaku "ć".
	Aby otworzyć bazę znaków specjalnych przytrzymaj przycisk 🕁
	i jednocześnie przyciśnij przycisk '∑'. Tym sposobem wyświetlony zostanie pierwszy z dostępnych znaków specjalnych. Jeśli z danym znakiem standardowym związane są inne znaki specjalne można je wyświetlić za pomocą przycisków '▲' lub '▼'. Przejście kursorem do kolejnego znaku zatwierdza wprowadzony poprzednio i powoduje jednocześnie powrót do znaków standardowych. Ręczne wyjście z zestawu znaków specjalnych możliwe jest po naciśniecju jednocześnie
	przycisków '🕁' i '📢 raz jeszcze.
Konfiguracja	W celu konfiguracji sytemu za pomocą klawiatury wybierz menu Konfiguracja z opcji Menu głównego.
Wprowadzanie hasła m2 MAIN MENU 09:27:05 Alarm History Plenter Passcode: S 09:27 09/06 Secup Wenu Dom	Przy zmianie jakichkolwiek danych konfiguracyjnych z klawiatury panelu najpierw trzeba wprowadzić prawidłowy kod dostępu (hasło). Fabrycznie wprowadzony kod to <i>291</i> . Może być on zmieniony na inny, wybrany dowolnie przez użytkownika. Ustawienie kodu dokonujemy poprzez zmianę znaków w polu edycji. Wykorzystujemy do tego przyciski '▲' lub '▼', a przejścia do kolejnych znaków dokonujemy przyciskami '◀' lub '▶'. Gdy hasło zostanie wpisane naciskamy '₊J'.
Ustawianie nazwy instalacji	Nazwa instalacji jest wyświetlana na ekranach <i>Przegląd wejść, Historia alarmów</i> , <i>Zapis zdarzeń</i> i na różnych wydrukach. W celu ustawienia nazwy wybierz opcję <i>Nazwa instalacji</i> z menu <i>Konfiguracja</i> .
(<u>Danfoss_Superstore </u>) Temperature Units:Centigrade Date Format:DD/MM	Nazwę instalacji wpisujemy wprowadzając odpowiednie znaki w danym polu edycji przyciskami '▲' lub '♥' oraz przesuwając kursor w prawo i lewo przyciskami '◀' lub '▶'. Jeśli chcemy skasować znak przed kursorem naciskamy jednocześnie 'ܐ' i ◀. Gdy nazwa instalacji jest kompletna zatwierdzamy ją naciskając '斗'. Od tej pory przy każdym następnym wyświetleniu ekranu Przegląd wejść nazwa instalacji będzie

się pojawiała w nagłówku ekranu.

Danfoss

Ustawianie jednostek temperatury

Ustawianie formatu daty

Ustawianie Szczegółów wejścia

POINT SETUP						
Number	1	Name	\square			
Туре	Pt2	Units	C	Def	Int Pt	Ø
Local	Ala	rms –	P	rintou	↓t Opti	ons
High	5.0	Delay	1	Log		On
Low -	6.1	Action	1	Graph		Off

Ustawianie numeru wejścia

Nazwa

Ustawianie typu wejścia

W m2 pomiar temperatury może być wykonywany w jednostkach Celsjusza lub Fahrenheita. W celu ustawienia jednostek, należy nacisnąć 'J' aby ustawić kursor w polu *Jednostka temp*. i używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać

właściwą jednostkę temperatury.

Format daty w m2 może być ustawiony jako 'DD/MM' lub 'MM/DD'. W celu ustawienia formatu daty, należy nacisnąć '→' aby ustawić kursor na polu *Format daty* i używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać odpowiedni format daty.

Do ustawiania szczegółów poszczególnych wejść należy wybrać opcję *Konfiguracja wejścia* z menu *Konfiguracja*. Na ekranie *Konfiguracja wejścia* po lewej stronie u góry widnieje numer wejścia, którego dany ekran dotyczy.

Do ustawienia numeru wejścia służą przyciski '▲' i '▼'. Gdy numer wejścia został wybrany wyświetlone zostaną ustawienia tego wejścia.

Gdy kursor znajduje się w polu zawierającym właściwy numer wejścia należy nacisnąć przycisk 'J'. Kursor przeskoczy do pola *Nazwa*. Wpisywanie nazwy realizowane jest przez wpisanie odpowiednich liter w polu edycji przyciskami '▲' lub '▼'. W pole to można wpisać maksymalnie 18 znaków.

W celu skasowania znaku przed kursorem naciskamy jednocześnie przyciski '⇔' i '◀', a zmiany wielkości liter realizujemy przyciskiem ' 🕤 '. Gdy nazwa punktu jest kompletna należy nacisnąć' ч'. Aktywne pole edycji przeskoczy do następnego pola.

Aby ustawić typ wejścia naciskamy odpowiednią ilość razy przycisk '₊', aż do momentu podświetlenia pola *Typ*. Kod typu przedstawia rodzaj urządzenia / elementu przyłączonego do tego wejścia. Używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać można odpowiedni element z listy, którą przedstawono poniżej.

- Wył wejście nie używane
- **RTD** czujnik temperatury Pt1000 (-100 to +100°C)
- Low bez zastosowania
- **Eno** urządzenie (styki normalnie otwarte)
- **Enc** urządzenie (styki normalnie zamknięte)
- Dno Odtajanie (przekaźnik normalnie otwarty)
- Dnc Odtajanie (przekaźnik normalnie zamknięty)
- 420 wejście 4-20mA
- Cf1 Programowalna krzywa No.1 wg danych wpisanych do pamięci
- Cf2 Programowalna krzywa No.2 wg danych wpisanych do pamięci
- Cf3 Programowalna krzywa No.3 wg danych wpisanych do pamięci
- Cf4 Programowalna krzywa No.4 wg danych wpisanych do pamięci
- Ana wejście zewnętrznego sygnału analogowego i moduł m2+
- EKC sterownik EKC 201/301/331
- CTL sterownik "Third Party" (dotyczy sieci TP)

* Wejście 4-20mA jest pasywne. Wymaga zewnętrznego zasilania 12-24V. Ustawienia domyślne: 0 do 100% (0=4mA i 100=20mA). Zero i pełna skala mogą być modyfikowane na drugim ekranie *Konfiguracja wejścia*. Wartości mogą się zawierać w przedziale od -99 do 999. Przedstawione wartości mogą dotyczyć: temperatury, ciśnienia, przepływu, wilgotności, poziomu itp.

<u>Danfoss</u>

Ustawianie jednostek pomiarowych	W celu ustawienia jednostki pomiarowej wciskamy odpowiednią ilość razy przycisk 'J' do momentu podświetlenia pola <i>Jedn</i> .
	Nazwę jednostek wpisać można używając przycisków '▲' lub '▼' wybierając kolejne znaki i przesuwając kursor w polu edycji w prawo i lewo przyciskami '◀' lub '▶'.
	Uwaga: Pole <i>Jedn</i> . Jest polem wyłącznie tekstowym i nie ma żadnego wpływu na działanie systemu. Nie jest ono dostępne jeśli wybrano wejście typu <i>Dno</i> , <i>Dnc</i> , <i>Eno</i> lub <i>Enc</i> .
	Kasowanie znaku przed kursorem nastąpi po jednoczesnym nacisnięciu przycisków '; i ', a zmiana wielkości liter po naciśnieciu przycisku ', Gdy nazwa jednostki jest kompletna należy nacisnąć ', '. Aktywne pole edycji przeskoczy do następnego pola.
Ustawianie blokady wejścia przy odtajaniu	W sposób opisany powyżej należy wybrać numer wejścia które monitoruje stan odtajania. Używając przycisków '▲' lub '▼' można dokonać zmiany typu wejścia, wybierając odpowiednio <i>Dno</i> (odtajanie przekaźnik normalnie otwarty) lub <i>Dnc</i> (odtajanie przekaźnik normalnie zamknięty).
	Następnie wybierz numer wejścia, którego alarm ma być blokowany w trakcie odtajania. Wciskając odpowiednią ilość razy przycisk 'J', należy podświetlić pole edycji <i>We.bl.odt</i> . Używając przycisków '▲' lub '▼' można wybrać numer wejścia monitorującego stan odtajania, które ma blokować alarm temperatury w danym wejściu.
	Na przykład, jeśli do wejścia 1 podłączono czujkę temperatury, a wejście 16 monitoruje stan odtajania urządzenia w którym czujka ta jest umieszczona, należy wpisać numer 16 w polu <i>We.bl.odt.</i> ekranu <i>Sczegóły wejścia</i> dotyczącego wejścia 1.
Konfiguracja limitów alarmowych	W sposób opisany powyżej należy wybrać numer wejscia. Naciskać przycisk '↓', aż do momentu podświetlenia pola <i>Wys</i> . W tym polu należy wpisać wartość graniczną przy której (i powyżej której) załączany będzie alarm. Używając klawiszy '▲' lub '▼' wybierać można znaki z listy, a przy pomocy klawiszy '◀' lub '▶' przechodzić na sąsiednie pozycje zmian. Gdy alarm wysoki został ustawiony należy zatwierdzić go klawiszem '↓'. Aktywne pole edycji przeskoczy do następnego pola.
	Podobnie wpisać należy wartość w polu <i>Nis</i> . Ustawić tu można wartość przy której (i poniżej której) załączany będzie alarm. Po zatwierdzeniu wpisanej wartości klawiszem 'J' aktywne pole zmian przeskoczy do następnego pola.
	W polu <i>Opóźn</i> ustawić można opóźnienie sygnalizacji alarmu. Ustawiana jest tu wartość czasu jaki musi upłynąć od przekroczenia limitu (w minutach) po którym załączany będzie alarm.
Wybór akcji alarmu	Na ekranie dotyczącym konfiguracji wejścia (patrz wyżej) należy przejść do pola <i>Akcja</i> naciskając przycisk 'J'. W polu tym podany jest numer określający sposób sygnalizacji alarmu (tzw. akcja alarmu). Używając przycisków ' ▲ ' lub ' ▼ ' wybieramy numer odpowiedniej akcji jaka wykonana zostanie w przypadku wystąpienia stanu alarmowego danego wejścia. Sposób sygnalizacji alarmów dla różnych numerów akcji podlega również konfiguracji opisanej w dalszej części instrukcji.
	Na przykład, dla wejścia 3 ustawiono akcję numer 1 (n.p. załączanie syreny plus wydruk na podłączonej drukarce), podczas gdy dla wejścia 4 ustawiono akcję numer 2 (n.p. wydruk na drukarce i powiadamianie przez modem) itd. Sposób konfiguracji poszczególnych akcji alarmu opisano w rozdziale "Akcje alarmu".
	Dostępne numery akcji alarmu: 0 Alarm wyłączony. 1 - 8 Akcja alarmu o numerze odpowiednio od 1do 8.

Dantoss

	Hunger
Wybór sposobu wydruku aktualnego stanu wejść	Wydruk stanu aktualnego jest wykonywany dla wybranych wejść o określonej porze lub na żądanie z <i>Menu wydruku</i> . Wydruk ten uwzględnia tylko wejścia zawierajace odpowiednie ustawienie w polu <i>Zapis</i> dostępnym na ekranie dotyczącym konfiguracji każdego z wejść. Do
	wyboru są następujące ustawienia: Wył Stan wejścia nie będzie drukowany.
	Czas Stan wejścia będzie uwzględniony tylko na wydrukach okresowych.
	 <i>Ręczn</i> Stan wejścia będzie uwzględniony tylko na wydrukach na żądanie. <i>Zał</i> Zapis rejestratora będzie uwzględniony zarówno na wydrukach okresowych, jak i wydrukach na żądanie.
	Wyboru odpowiedniego ustawienia w polu Zapis dokonać można podobnie jak poprzenio przechodząc do niego za pomocą przycisku 'ݷ', Używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać można odpowiednie ustawienie i zatwierdzić je ponownie naciskając 'ݷ'.
Wybór sposobu wydruku wykresu wg zapisu rejestratora	Wydruk wg zarejestrowanych zapisów stanu wejść wykonywany jest o określonej porze lub na żądanie z <i>Menu wydruku.</i> Wydruk ten uwzględnia tylko wejścia zawierające odpowiednie ustawienie w polu <i>Wykres</i> dostępnym na ekranie dotyczącym konfiguracji każdego z wejść. Do wyboru są następujące ustawienia:
	Wył Wykres nie będzie drukowany.
	Czas Wykres będzie uwzględniony tylko na wydrukach okresowych.
	Ręczn Wykres będzie uwzględniony tylko na wydrukach na żądanie.
	Zał Wykres będzie uwzględniony zarówno na wydrukach okresowych, jak i wydrukach na żądanie.
	Wyboru odpowiedniego ustawienia w polu <i>Wykres</i> dokonać można podobnie jak poprzenio przechodząc do niego za pomocą przycisku '႕', Używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać można odpowiednie ustawienie.
Szczegóły wejścia (Ekran 2)	
	Aby wyświetlić drugi ekran dotyczący szczegółów wejścia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk '⊣' gdy podświetlone jest pole <i>Wykres</i> . Po chwili wyświetli się drugi ekran <i>Konfiguracja wejścia</i> . Numer punktu i nazwa pozostają takie same jak na pierwszym ekranie <i>Konfiguracji wejścia</i> lecz nie mogą być na tym ekranie zmieniane.
Źródło	
POINT SETUP Number 1 Name (Używamy tego pola do określenia czy czujnik jest podłączony bezpośrednio do głównego modułu m2 (opcja <i>LOCALN</i> .), do modułu rozszerzajacego m2+ (opcja <i>T-PARTY</i>), czy też jest podłaczony do

Number 1	Name ()
Type Pt2	: Units C	Def Int F	t Ø
	POINT S	ETUP	
Number 01	Name		
Input Source	(LOCAL)	Y Axis	Ø
Remote Addr		Y Base	- 40
Input Type	RESISTOR	4mA =	
Input Number	1	20mA =	

Zdalny adres

bezpośrednio do głównego modułu m2 (opcja *LOCALN*.), do modułu rozszerzającego m2+ (opcja *T-PARTY*), czy też jest podłączony do sterownika EKC (opcja *ECHELON*). Przyciski '**▲**' i '**▼**' pozwalają wybrać właściwą opcję. Fabrycznie 16 pierwszych wejść jest zaprogramowanych jako lokalne. Konfiguracja ta może być jednak zmieniona. Przyciskiem '**↓**' przesuwamy kursor do następnego pola.

Jeśli w polu •*ródło* wybrano opcję *T-PARTY*, to w polu tym określić należy odpowiedni zdalny adres wejścia. Jeśli wybrano opcję ECHELON, pole to nie jest dostępne, gdyż jest ono ustawiane z poziomu sterownika EKC.

Jeśli w poprzednim polu wybrano opcję *ECHELON* w tym polu wpisać można adres zewnętrznego sterownika EKC. Używając klawiszy '▲' lub '▼' wybierać można znaki z listy, a przy pomocy

Używając klawiszy '▲' lub '▼' wybierać można znaki z listy, a przy pomocy klawiszy '◀' lub '▶' przesuwać kursor. Przycisk "₊J" pozwala przejść do kolejnego pola edycji.



Typ wejścia	Używając przycisków '▲' lub '▼' wybrać można właściwą opcję z podanych poniżej:			
	DETVOT			
	RELISI.	wejście opomościowe		
	· PKĄD . CVED	wejscie 4 - 20 mA styki pormalnio otwarto lub pormalnio zamknioto		
	• Pt1000	czujnik oporowy Pt 1000		
Numer wejścia	Pole to określa adres zdalnego urządzenia w sieci TP (n.p. modułu m2+).			
	Używając klawiszy a przy pomocy klav	'▲' lub '▼' wpisać można odpowiednią wartość, viszy '◀' lub '▶' przesuwać kursor. Przycisk '₊'		
	przesuwa kursor de	o następnego pola edycji.		
Y Zakres	Pole określa całkow Wartość zero ozna	vity zakres temperatur przedstawianych na wykresie. cza automatyczne skalowanie. Wpisanie innej		
	wartości określa za	kres wartości pokazywanych na wykresie.		
	Maksymalna wartos	sć na skali wykresu wynosi wtedy Y WartMin (patrz		
	dalej) powiększoną	o podaną wartosc y <i>Zakres</i>.		
	Ozywając przycisko	ow ▲, ▼, ◄ lub ➤ ustawianty wynnaganą wartosc.		
Y WartMin	Pole określa najniższą wartość jaka będzie widoczna na wykresie (minimalna wartość na skali wykresu). Wartość ta powinna być us na poziomie nieco niższym niż najniższa spodziewana temperatura wybrano automatyczne skalowanie (patrz wyżej – Y Zakres) wielko- WartMin nie jest używana			
		, nana.		
Pola 4mA i 20mA	Wartości są tu wpr 4-20mA, które mog przepływ i inne zmi prądowy 4-20mA.	owadzane wyłącznie dla standardowych wejść ją reprezentować ciśnienie, wilgotność, poziom, enne, które mogą być przetworzone na sygnał		
	Wartość limitu górr wyrażaną w %RH, W odpowiednie po 4mA (dolny limit) i ź wyświetlaną wartoś Używając przyciskó wartości limitów.	nego i dolnego może więc oznaczać wielkość ppm, bar itp. w zależności od mierzonego parametru. la wpisać należy wartości liczbowe odpowiadające 20mA (górny limit), a m2 automatycznie przelicza ść proporcjonalnie do wartości sygnału na wejściu. św '▲', '▼', ◀ lub '▶' ustawić należy wymagane		
	Na koniec przycisk <i>Konfiguracja wejśc</i>	iem ' ⊜ ⁄⁄∋' wracamy do podstawowego ekranu <i>ia</i>		

Konfiguracja wejścia impulsowego

	DOTNT		7.00	
	POINT	- 30		
Number (<u>2</u>)1	Name Zo	ne	A	
Type PLSI	Unit		Def Int P	t Ø
Local Ala	rms	Р	rintout Opt	ions
High 25.01	Delay	ø	Log	On
Low - 1.01	Action	1	Graph	Off
	POINT	56	TUP	
Number 21	Name Zo	ne	A	
Input Source	LOCAL		Y Axis	0
Remote Addr			Y Base	- 40
Input Type			Mode	Const
Input Number	2		Pls∕kWh	100.0

Eksport

Do wyboru są opcje Stała i Szczyt. Określają one jaka wartość poboru mocy ma być wyświetlana na ekranie: chwilowa lub szczytowa (patrz wyżej, punkt Wejście impulsowe).

Aby skonfigurować wejście do zliczania impulsów należy na ekranie Konfiguracja wejścia wybrać w polu Typ opcję PLS. Konfiguracja pozostałych pól tego ekranu jest taka sama jak dla innych typów wejść. Na Ekranie 2 dotyczącym konfiguracji szczegółów wejścia pojawiają się

dodatkowe pola. Poniżej wyjaśniono ich przeznaczenie.

To pole określa ile impulsów wysyłanych przez licznik energii odpowiada 1 kWh.

Jeśli wejście impulsowe jest konfigurowane za pomocą programu Danfoss Central Station, dostępne jest dodatkowe pole Eksport. W polu tym można wybrać opcję wysyłania (eksportowania) danych w formacie umożliwiającym analizę danych przy pomocy odpowiedniego oprogramowania.

Tryb

Pls/kWh



półprzewodnikowych typu "open collector", a czas trwania impulsu musi wynosić co najmniej 80 ms. Rozdzielczość pomiaru impulsów zależy od częstotliwości próbkowania im dłuższy okres próbkowania tym większa rozdzielczość pomiaru i rozdzielczość licznika energii. Na przykład: Dla licznika wysyłającego pięć impulsów na każdą kWh i obciążeniu 6 kW. Rozdzielczość Przy okresie próbkowania 3 minuty: 1 lub 2 impulsy są odbierane w okresie 3 minut ((5 impulsów x 6 kWh)/ 60 minut) x 3 minuty =1,5 1 impuls x 0,2 kW x 20 (dla 1 godz.) = 4 kW 2 impulsy x 0,2 kW x 20 (dla 1 godziny) = 8 kW Rozdzielczość wynosi 4. Wyświetlane wartości mogą wynosić:0, 4, 8, 12 itd. Przy okresie próbkowania 15 minut 7 lub 8 impulsów odbieranych w okresie 15 minut ((5 impulsów x 6 kWh)/60 minut) x 15 minut =7,5 7 impulsów x 0,2 kW x 4 (dla 1 godz.) = 5,6 kW 8 impulsyów x 0,2 kW x 4 (dla 1 godziny) = 6,4 kW Rozdzielczość wynosi 0,8. Wyświetlane wartości mogą wynosić:0; 0,8; 2,4; 3,2; 4,0 itd.

W trybie *Szczyt* okres próbkowania wynosi 1 minutę (choć częstotliwość zapisu odpowiada nastawie rejestratora m2), co daje bardzo słabą rozdzielczość pomiaru. Dlatego też pomiar w trybie *Szczyt* będzie wystarczająco dokładny tylko, gdy licznik energii wysyła wiele impulsów na 1 kWh.

Weiście impulsowe wymaga podłaczenia styków beznapieciowych lub

Synchronizacja odtajań

Defrost	Schedule
Number (<u>01</u>) Name Mode Master	Coordinate* No
Defrosts per Day Ø 1::2::3. 4::5::6.	Man Day Night :: Control* No :: *EKC Option

Uwagi dotyczące wejścia impulsowego

Funkcja ta pozwala koordynować odtajania realizowane przez sterowniki EKC pracujące w sieci podłączonej do m2. Z menu *Konfiguracja* należy wybrać opcję *Schemat odtajań.*

Przyciskiem '₊' należy ustawić kursor na modyfikowanym polu. Używając przycisków '▲' lub '▼' można ustawić w polach odpowiednie znaki, a przyciskami, '◀' lub '▶' przesuwać kursor w prawo lub w lewo.

Nastawy dotyczą następujących parametrów:

Numer

Numer wejścia (sterownika) którego dotyczy konfigurowany schemat odtajań.

Nazwa

Nazwa przypisana do schematu odtajania.

Tryb

Do wyboru są opcje *Master* i *Według*, które określają odpowiednio czy sterownik ma być sterownikiem głównym, dla którego definiowany jest schemat odtajań, czy też podrzędnym realizującym odtajania według sterownika głównego. Jeśli wybrano opcję *Według* aktywne jest kolejne pole w którym należy wybrać numer (adres) sterownika głównego.

Koordyn.

Pole to jest aktywne tylko jeśli wybrano tryb *Master*. Do wyboru są opcje *Tak* lub *Nie* określające czy informacja o zakończeniu odtajania w sterowniku podrzędnym jest brana pod uwagę przez sterownik główny (koordynacja odtajań).

Odtajań na dobę

To pole jest aktywne tylko gdy wybrano tryb *Master*. Należy podać ilość odtajań na dobę, a w następnym polu wybrać opcję wpisywania godzin startu odtajań, ręcznie lub automatyczni.

Danfoss

Ręcz

Wszystkie godziny odtajań wpisywane ręcznie.

Auto

Należy wpisać tylko ilość odtajań na dobę i godzinę pierwszego odtajania. Pozostałe godziny odtajań zostaną automatycznie wpisane przy założeniu równych odstępów czasu między kolejnymi odtajaniami.

Dzień Noc

Należy wybrać *Tak* lub *Nie* zależnie od tego czy w sterowniku EKC ma być załączona funkcja Dzień/Noc czy też nie.

Opcja ta pozwala zmienić kody dostępu na trzech poziomach: *Hasło podstawowe*, *Hasło użytkownika*, *Hasło lokalne*. Można tu również uaktywnić zabezpieczenie hasłem funkcji blokowania wejścia (opcja *Zablokowane alarmy*). Hasła *podstawowe* i *lokalne* pozwalają na dostęp do wszystkich ekranów konfiguracji. *Hasło użytkownika* umożliwia dostęp tylko do opcji *Godzina /Data z Menu Głównego*.

Z menu Konfiguracja należy wybrać opcję Zmiana hasła.

Przyciskiem '→' należy ustawić kursor na modyfikowanym polu. Używając przycisków '▲' lub '▼' można ustawić w polach odpowiednie znaki, a przyciskami, '◀' lub '▶' przesuwać kursor w prawo lub w lewo. *Uwaga:* Hasło lokalne może składać się wyłącznie z cyfr.

Jednoczesne użycie przycisków '⇔' i '◄' kasuje znak przed kursorem. Do zmiany wielkości liter służy przycisk '듯'. Przycisk 'ݷ' zatwierdza hasło, a przycisk '⊜' powoduje powrót do menu *Konfiguracja.*

Aby zabezpieczyć hasłem dostęp do blokowania wejścia należy przyciskiem '₊J' ustawić kursor w polu *Zablokowane alarmy*, a następnie przyciskiem '▲' lub '▼' wybrać opcję *Tak*. Opcja *Nie* daje swobodny dostęp do blokowania wejścia.

Aby zabezpieczyć hasłem dostęp do kalibracji wejścia pomiarowego należy w polu *We offset wyl.* menu *Zmiana Hasła* wybrać opcję *Tak.* Wybór opcji *Nie* zdejmuje zabezpieczenie kalibracji hasłem.

W celu konfiguracji parametrów związanych z wydrukami i rejestratorem należy wybrać opcję *Rejestrator /Wykres* z menu *Konfiguracja*. Przyciskiem 'J' należy ustawić kursor na modyfikowanym polu. Używając przycisków '▲' lub '▼' można ustawić w polach odpowiednie znaki, a przyciskami, '◀' lub '▼' przesuwać kursor w prawo lub w lewo. Znaczenie poszczególnych pól:

Interwał druk. zapisu

Określa odstępu czasu pomiędzy kolejnymi wydrukami aktualnego stanu wejść (godziny : minuty).

Start drukowania

Określa godzinę i dzień tygodnia kiedy ma się rozpocząć automatyczne drukowanie. (Będzie drukowany tylko stan wejść mających ustawione w polu Zapis opcję Czas. lub Zał – patrz menu Konfiguracja wejścia).

Interwał druk. wykresu

Określa odstęp czasu pomiędzy kolejnymi wydrukami wykresu wg zapisu rejestratora.

Start drukowania

Określa godzinę i dzień tygodnia kiedy ma się rozpocząć automatyczne drukowanie. (Będzie drukowany tylko stan wejść mających ustawione w polu Wykres opcję Czas. lub Zał – patrz menu Konfiguracja wejścia).

Próbkowanie na wykresie

Określa częstotliwość z jaką rejestrator zapisuje aktualny stan wejść

Zmiana hasła

PASSCODE SET	TUP
Main Passcode	: (MIMON291)
User Passcode	: WOODLEY
Local Passcode	: 291
Inhibit Protected	: No
Pt. Offset Disable	: No

Zabezpieczenie kalibracji hasłem

Rejestrator/Wykres

LOG/GRAPH	S	ETUP		
Log Print Interval	:	24	:	0
Start Print at	:	9	su	nday
Graph Print Interval	:	168	Hr	s
Start Print at	:	12	su	nday
Sampling Rate	:	3	Mi	ns

Danfoss

Częstotliwość próbkowania wpływa na ilość danych, które będą wpisywane do pamięci urządzenia.

Dni	= Całkowita ilość dni dla których zapis przechowywany jest w pamieci					
Częst We Total	 Częstotliwość próbowania wykresu Największa liczba używanych wejśc Całkowita wielkość pamięci 6 	4MB = 4194304 6MB = 6291456 8MB = 8388608				
Dni	= Częst x (Total - 464000) 1440 x (6+(2 x We))					
Częst	= 1440 x Dni x ((2 x We)+6) Total – 464000					
Przykł (dla pa Częst 1 2 5 10 15	ładowa tabela określająca ilość dni dla amięci 6MB): 47 94 235 471 706	a 40 wejść				
Przykł (dla pa	ładowa tabela określająca częstotliwoś amięci 6MB):	ści dla 40 wejść				
Dni 100	Częst (w minutach)					
200	4					
300	6					
500	11					
700	15					
Duża i	ilość przechowywanych alarmów może	e wpłynąć na powyższe				
wvlicz	enia.					

Opcja ta służy do ustawiania akcji, jakie będą wykonane kiedy wystąpi stan alarmowy. Z menu *Konfiguracja*, należy wybrać *Akcje alarmu*. W celu wyboru odpowiedniego wyjścia (urządzenia alarmowego) należy użyć przycisków '▲' lub '▼'. Następnie należy wypełnić odpowiednie pola konfigurujące dane wyjście.

Poniżej przedstawiona jest lista wyjść (urządzeń), które mogą być wybrane do sygnalizacji alarmu.

STYKI1	MODEM 2
STYKI2	MODEM 3
SYRENA	MODEM4
LAMPA	MODEM 5
MIGANIE	DRUK
MODEM 1	

Należy wprowadzić do 8 znaków oznaczających nazwę odpowiedniego urządzenia. Przyciski '▲' lub '▼' służą do ustawiania w polach odpowiednich znaków, przyciski '◀' lub '▶' przesuwają kursor w lewo lub w prawo.

Aby skasować znak wciśnij jednocześnie przyciski '↔' i '◄'. Do zmiany wielkości liter służy przycisk '√'. Aby przejść do następnego pola należy nacisnąć przycisk '↓'.

W tym polu należy określić, kiedy ma zadziałać odpowiednie urządzenie. Dla każdej akcji alarmu można ustawić odpowiednio :

- 0 zawsze WYŁ (nigdy nie zadziała)
 - zawsze ZAŁ (dzień i noc) (zawsze zadziała)
- D ZAŁ w dzień (zadziała tylko w ciągu dnia)
 - ZAŁ w nocy (zadziała tylko w nocy)

Na przykład, na rysunku powyżej, alarmy nr 1,2 i 7 zawsze spowodują zadziałanie wyjścia *Styki 1*.

Akcje alarmu

	A	larm Acti	on Setup			
Device Name Action Trigger	n:	(<u>Relay 1</u>) Dialout 12345678 11000010	Delay Duration Clear On	:	300 60 Mute	Sec Sec

Nazwa wyjścia

Akcja n

Instrukcja obsługi RS.8A.N4.49 © Danfoss 6-2002

1

Ν

Danfoss

	Uwaga : Nu pomiarowe w przypadł	umer akcji alarmu jest ustawiony dla każdego wejścia go oddzielnie, tak więc określona akcja będzie wykonana ku wystąpienia alarmu dla wejścia któremu ją przypisano.
Opóźnienie	W tym polu alarmoweg dać czas lo wybierające do ustawia przesuwaja	należy określić czas opóźnienia aktywacji danego urządzenia o (w sekundach). Na przykład, zwłoka ok. 10 minut powinna okalnej obsłudze na sprawdzenie alarmu, zanim urządzenie e zadzwoni pod wskazany numer. Przyciski '▲' lub '▼' służą nia w polach odpowiednich znaków, przyciski '◀' lub '▶' ą kursor w lewo lub w prawo.
Trwanie	Dla stykóv W tym polu	v i należy określić czas załączenia styków (w sekundach).
	Uwaga:	wprowadzenie "999" spowoduje aktywację styków do momentu spełnienia warunku <i>Kasowanie</i> .
	Dla moden W tym polu (w sekunda	nu ı należy określić czas pomiędzy kolejnymi próbami połączenia ach).
Kasowanie	W tym polu	u należy okreslić sposób kasowania alarmu:
	NoACK	alarm zostaje samoczynnie skasowany gdy nie ma aktywnych nowych lub nie zatwierdzonych alarmów
	Ucisz	alarm zostaje skasowany po naciśnięciu przycisku ʿ🛱
	Czas	alarm zostaje skasowany po upływie czasu określonego w polu <i>Trwanie</i>
	MuteR	w stanie alarmu naciśnięcie przycisku '🕁' powoduje rozwarcie styków przekaźnika. Jeśli po czasie <i>Trwanie</i> alarm nadal występuje, to styki zostaną ponownie zwarte. Jeśli przycisk '🕁' nie zostanie naciśnięty styki zostaną rozwarte na 10 s po upływie czasu <i>Trwanie</i> . Będzie to powtarzane do momentu zniknięcia przyczyny alarmu
	Clr-R	jak dla opcji MuteR lecz naciśnięcie przycisku '🕁' nie powoduje rozwarcia styków przekaźnika
	Uwaga:	Nie zaleca się wprowadzać wartości 999 jeśli wybrano opcję kasowania alarmu <i>Czas</i> , gdyż w takim przypadku aby skasować alarm należy wyłączyć cały system.
	Aby powró	cić do menu <i>Konfiguracja</i> należy nacisnąć '😝ᡜ'.
Powiadamianie przez modem	Opcja ta sł <i>Konfiguracj</i>	uży do konfiguracji powiadamiania przez modem. Z menu ia należy wybrać <i>Powiadamianie przez modem</i> .
Modem Dialout Setup		

Jeśli do m2 jest podłączony modem, można wprowadzić do 5 numerów, pod które zadzwoni system w przypadku wystąpienia alarmu. Poszczególne alarmy wykryte dla konkretnych wejść mogą być przekierowywane na różne numery telefonów. Możliwe jest także powiadomienie na pager odpowiedniego pracownika obsługi. Obsługiwane są trzy typy pagerów - tonowe, numeryczne, alfanumeryczne. Można także zdefiniować wiadomość, jaka będzie wysłana.

Uwaga: Protokół pagera TAP dostępny jest w Wielkiej Brytanii, Francji, Szwajcarii i Skandynawii.

F

Modem	Dialout Setup
Dialout: (1)	Call Type:MESSAGE8
Number : 01234	567890123
Pager Info:	



Dialout

Тур

Do wyboru kolejnego numeru konfiguracji modemu służą przyciski ' \blacktriangle ' lub ' \checkmark '.

W tym polu należy określić odpowiedni typ urządzenia związanego z wybranym numerem kolejnym konfiguracji. Dostępne typy :

rak	Blokuje	wyjście
-----	---------	---------

B

GSM SMS Oznacza, że podłączony jest modem GSM. Wysyła wiadomości tekstowe na telefon komórkowy i odbiera wiadomości. Szczegółowe informacje dostępne są w dokumencie RC.8A.M.

KOMPUTER Oznacza, że podłączony jest komputer (bezpośrednio lub zdalnie). Wysyła wiadomość o alarmie przy wykorzystaniu protokołu Woodley Xmodem Alarm. Jeśli linia jest zajęta, numer będzie wybierany do czterech razy (8 bitów, brak parzystości, 1 bit stopu).

 AKM Jak wyżej, lecz próby wybrania numeru będą kontynuowane; po każdych 10 próbach przekaźnik alarmu będzie resetowany.
 Uwaga: zasilanie modemu powinno być podłączone przez styk przekaźnika alarmu (patrz dodatek A).

BEEPER Oznacza, że numer odpowiada urządzeniu typu beeper. System dzwoni pod wskazany numer i rozłącza się. Numer będzie wybierany dwukrotnie.

- MESSAGE7 Oznacza, że podłączony jest 7-bitowy modem z drukarką. (7 bitów, parzystość, 1 bit stopu) (używany we Francji)
- MESSAGE8 Oznacza, że podłączony jest 8-bitowy modem z drukarką. (8 bitów, brak parzystości, 1 bit stopu) (używany w Wielkiej Brytanii)

PAGER7S Oznacza, że podłączony jest pager z 7-bitowym protokołem TAP. Wyświetla wiadomość, którą można odpowiednio zdefiniować w polu Pager Info. (7 bitów, parzystość, 1 bit stopu).

- PAGER7M Tak samo jak PAGER7S ale wysyła wiadomość do 4 razy.
- PAGER8S Oznacza, że podłączony jest pager z 8-bitowym protokołem TAP. Wyświetla wiadomość, którą można odpowiednio zdefiniować w polu Pager Info. (8 bitów, brak parzystości, 1 bit stopu).

PAGER8M Tak samo jak PAGER8S ale wysyła wiadomość do czterech razy.

Numer

Należy wprowadzić odpowiedni dla każdego urządzenia numer telefonu. Wstawienie znaku przecinka ',' powoduje przerwę ok. 2-4 sekund pomiędzy zgłoszeniem sygnału linii telefonicznej i wybraniem numeru. Jeśli wstawiony zostanie znak 'w' modem będzie czekał na sygnał linii przed wybraniem numeru.



Pager Info

Aby została wysłana wiadomość na pager należy, oprócz numeru telefonu serwera TAP, podać dwie informacje :

- kod I/D pagera (zwykle oznaczony na pagerze)
- wiadomość, jaka ma być wysłana na pager

Za pomocą odpowiednich kodów, do wiadomości można dołączyć dodatkowe informacje:

- \S nazwa instalacji
- A ostatni komunikat alarmowy
- \C liczba alarmów i wyciszonych alarmów w formacie 2/4
- \R enter
- \L wysuw linii
- \\ znak \
- // znak/
- \N nazwa wyjścia

Typowy przykład wiadomości:

123456\R Alarm at \S = \A\R

Wiadomość na wyświetlaczu pagera nr 123456 będzie wyglądać następująco :

Alarm at Danfoss Superstore = 24 Fresh Fish 6.4 Hi > 6.0Pole Pager Info ograniczone jest do 30 znaków.

Aby powrócić do menu Konfiguracja należy nacisnąć '

Charakterystyki pozwalają definiować zależności pomiędzy rezystancją wejścia albo natężeniem prądu i wielkościami typu temperatura, ciśnienie itd. Można na przykład zdefiniować dowolną charakterystykę dla czujnika wykrywajacego obecność gazu.

Wykorzystując informacje dostarczone przez producenta czujek, można w tym miejscu określić cztery różne zależności pomiędzy oporem/prądem i wielkością wyjściową. Z menu *Konfiguracja* należy wybrać opcję *Definicja charakterystyk*. Wyświetlony zostaje ekran *Definicja charakterystyk*. Dostępne są cztery charakterystyki – *Cf1*, *Cf2*, *Cf3*, *Cf4*. Do przełączania pomiędzy poszczególnymi charakterystykami służą przyciski '▲' lub '▼'.

Na krzywej określającej daną charakterystykę można zaznaczyć do 12 punktów (*Ref Pt*), określających zależność między wielkością wejściową i wyjściową. Dla każdego z tych punktów należy podać odpowiednią wartość wejścia i wyjścia. Wartość wyjścia jest wielkością wyświetlaną w *Szczegółach wejścia* i *Przeglądzie wejść* dla zmierzonej wartości oporu/prądu. Wartość wejścia jest wewnętrznie wyskalowaną wartością zmierzonego oporu/prądu (patrz dalej).

Poniżej podano objaśnienia poszczególnych pól wymaganych do zdefiniowania nowej charakterystyki:

- We 1 jako W tym polu należy wybrać *REZYST*. albo *PRĄD*, w zależności od typu czujnika jaki jest używany.
- To use = W tym polu wyświetlana jest wewnętrznie wyskalowana wartość oporu/prądu na wejściu. Wielkość zawiera się w zakresie 0 do 9999 i służy do określenia wartości pola *Wejście* podczas definiowania nowej charakterystyki.
- **Converted =** Wyświetla wynik podstawienia do funkcji wybranej charakterystyki wartości wyświetlonej w polu *to use*. Jeśli nie zostaną wprowadzone punkty charakterystyczne, wyświetlane będzie *SC/OC* – odczyt poza skalą. W czasie podawania punktów charakterystycznych w polu tym będzie wyświetlana odpowiednia wartość wynikająca z przeliczenia wg wprowadzanej charakterystyki.

Krzywa

W tym polu należy wybrać jedną z czterech dostępnych charakterystyk (*Cf1* do *Cf4*).

Definicja charakterystyk

		Curve	Ta	ь1e	Setup	2	
Curve Break Input Output	:	(<u>Cf1</u>) 01 0.0	To Cor ∢►	gen n 1 to Col	nerate as use nverte	new RE: d =	table SISTOR 30005 NA

<u>Danfoss</u>

	Ref Pt	W tym miejscu należy określić który punkt charakterystyki jest definiowany.
	Wejście	W tym polu należy podać wewnętrznie wyskalowa- ną wartość, która ma być użyta dla kolejnego punktu charakterystyki. Jednoczesne naciśnięcie przycisków '◀' i '▶' spowoduje wstawienie w to miejsce wartości pola <i>to use</i> . Wartość ta za- wiera się w zakresie 0 do 9999.
	Wyjście	W tym polu należy określić wartość wyjścia odpo- wiednią dla danego punktu charakterystyki. Wartość ta zawiera się w zakresie –999,9 do 999,9.
Warto wprow pierw trakto Aby z zmier przetw od pro wyjśc postę prądo ustaw	ości pola Wejś vadzone rosna szej wprowad wane jako odo definiować nov inej oporności vorników dają oducenta, pok ia dla danego powania w prz wych procedu ić wejście jak	<i>cie</i> kolejnych punktów charakterystyki powinny być ąco. Wszystkie odczyty o wartości mniejszej od zonej i większe od ostatniej wprowadzonej będą zzyty poza skalą i zostaną zwrócone w postaci OC/SC. wą charakterystykę, należy przygotować rezystor o (dla czujników oporowych), albo źródło prądu (dla cych sygnał prądowy). Dodatkowo należy mieć dane azujące zależność pomiędzy wartością wejścia i czujnika. Poniżej opisany został sposób zypadku czujnika oporowego, w przypadku sond ra jest taka sama, należy jedynie w konfiguracji o <i>PRĄD</i> .
1.	Z danych do: do 12 punktć wartość wejs wyjścia (opó będą mierzo winny być ro	starczonych przez producenta sondy należy wybrać w charakterystycznych, dla których będziemy znali ścia (np. temperaturę) i odpowiadającą temu wartość r). Punkty powinny dotyczyć zakresu wartości jakie ne. Aby uzyskać maksymalną dokładność punkty po- złożone równomiernie w całym zakresie pomiarowym.
2.	Podłączyć re ustawić najn <i>to use</i> powin wewnętrznie wpisać 1 i pr	zystor do zacisków <i>1</i> i <i>C</i> urządzenia, następnie należy iższą wartość wejściową. W tym momencie w polu ina zostać wyświetlona pewna wartość. Jest to wyskalowana wartość oporu. W polu <i>Ref Pt</i> należy rzejść do pola <i>Wejście</i> .
3.	Należy wpro przenieść ją 't' i 'u'.	wadzić wartość wyświetlaną w polu <i>to use</i> ręcznie lub automatycznie naciskając jednocześnie przyciski
4.	Następnie pr danej wartoś wynikającą z	rzejść do pola <i>Wyjście</i> i wprowadzić odpowiadającą ści wejścia wartość wyjścia (np. temperaturę) charakterystyki czujnika.
5.	Okienko kurs wartość o 1,	sora należy przesunąć do pola <i>Ref Pt</i> i zwiększyć co spowoduje wyzerowanie pól <i>Wejście</i> i <i>Wyjście</i> .
6.	Należy ustav mu punktow <i>to use</i> należy wszystkich p	vić kolejną wartość oporu odpowiadającą następne- i charakterystyki, po ustabilizowaniu się wartości pola y powtarzać kroki od punktu 3 aż do zdefiniowania unktów.
Po wp zmier <i>Conve</i> oporu	prowadzeniu w niając wartość e <i>rted</i> . Powinny wartościami j	vszystkich punktów, można sprawdzić efekt oporu na rezystorze i obserwując wartości w polu / one być identyczne z odpowiednimi dla danego podanymi przez producenta sondy.
Dla w W tak 4mA/ kładu a dla a w p jest u listwie wejśc Aby p	ejść 4-20 mA im przypadku 20mA. Można , jeśli czujnik 30 bar sygnał olu 20 mA wa stawione jako e zaciskowej iu pomiarowe owrócić do me	w polu <i>We n jako</i> należy wybrać opcję <i>PRĄD</i> . pola <i>Wejście/Wyjście</i> zmienią się na pola wtedy zdefiniować nową charakterystykę. Dla przy- ciśnienia dla wartości 0,1 bar daje sygnał 4 mA, 20 mA, należy w polu 4 mA wprowadzić wartość 0,1, rtość 30. Należy upewnić się, że wejście pomiarowe wejście 4-20 mA (właściwa pozycja zwory przy wewnątrz obudowy m2 odpowiadającej danemu emu). enu <i>Konfiguracja</i> należy nacisnąć '

Konfiguracja 4-20 mA

Nowa charakterystyka

<u>Danfoss</u>

Konfiguracja modemu Modem Setup Baud Rate: 9600 Dial : ATD Answer: ATS0=1	W tym miejscu konfigurowane jest wejście do którego podłączony jest modem lub komputer. Z menu <i>Konfiguracja</i> należy wybrać opcję <i>Konfiguracja modemu</i> .
Baud Rate	Przyciski '▲' lub '▼' służą do ustawiania w polu odpowiedniej szybkości łącza, przycisk '⊣' przesuwa okienko do następnego pola.
Wybieranie	W tym miejscu należy wprowadzić ciąg znaków inicjalizujący modem do wybierania numeru. Przyciski '▲' lub '▼' służą do ustawiania w polach odpowiednich znaków, przyciski '◀' lub '▶' przesuwają kursor w lewo lub w prawo.
Odbieranie	W tym miejscu należy wprowadzić ciąg znaków konfigurujący modem do odbierania połączeń. Przyciski '▲' lub '▼' służą do ustawiania w polach odpowiednich znaków, przyciski '◀' lub '▶' przesuwają kursor w lewo lub w prawo.
	<i>Uwaga</i> : informacje na temat dostępnych komend dla danego modelu modemu znaleźć można w jego dokumentacji.
	Aby powrócić do menu <i>Konfiguracja</i> należy nacisnąć ' চ্লে . Ponowne naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do <i>Menu głównego.</i>
Język	Urządzenie m2 może wyświetlać menu w kilku językach (w tym po polsku). Po wybraniu opcji <i>Język</i> z menu <i>Konfiguracja</i> na ekranie wyświetlona zostaje lista wszystkich obsługiwanych języków. Po dokonaniu odpowiedniego wyboru wyświetlone zostanie menu w nowym języku. Automatycznie w polach edycji dostępne także będą wszystkie charakterystyczne dla danego języka litery.

Danfoss

Konserwacja

Czyszczenie Serwis	Aby utrzymać m2 w czystości należy systematycznie odkurzać jego powierzchnię zewnętrzną. Do czyszczenia m2 nie używać środków czyszczących zawierających wosk, rozpuszczalniki lub materiał ścierny. Poważniejsze zabrudzenia należy usuwać za pomocą łagodnego detergentu. Urządzenie m2 powinno być serwisowane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Należy upewnić się, czy wszelkie wymieniane elementy spełniają wymogi bezpieczeństwa takie jak elementy oryginalne.
	Uwaga: urządzenie wyposażone jest w akumulatory podtrzymujące

Uwaga: urządzenie wyposażone jest w akumulatory podtrzymujące działanie przy zaniku napięcia. Jako zamienniki należy używać wyłącznie akumulatorów dostarczanych przez producenta.

Pełny zestaw znaków

А	а	(space)
В	b	!
С	с	"
D	d	#
E	е	\$
F	f	%
G	g	&
Н	h	'
I	i	(
J	j)
К	k	*
L	Ι	+
М	m	,
Ν	n	-
0	0	
Р	р	/
Q	q	0
R	r	1
S	S	2
т	t	3
U	u	4
V	v	5
W	w	6
Х	х	7
Y	У	8
Z	z	9
[{	;
١		<
]	}	=
^	~	>
`	0	

Alfanumeryczny zestaw znaków

0	V
1	W
2	Х
3	Y
4	Х
5	а
6	b
7	с
8	d
9	е
А	f
В	g
С	h
D	i
E	j
F	k
G	I
Н	m
I	n
J	0
К	р
L	q
М	r
Ν	S
0	t
Р	u
Q	v
R	w
S	х
Т	у
U	z

Danfoss

Dodatek A

Typ połączenia 'AKM' Wprowadzenie

Oprogramowanie Danfoss AKM (system ADAP-KOOL[®]) jest przygotowane do odbioru alarmów wysyłanych przez urządzenie m2. Procedura wysyłania alarmu przez modem realizowana przez urządzenie m2 różni się jednak od tej realizowanej przez moduły AKA należące do systemu ADAP-KOOL[®], gdyż nie jest tak tolerancyjna wobec nieprawidłowości działania modemu. Urządzenie m2 będzie ponawiać próby wysłania wiadomości maksimum 8 razy. Moduły AKA podejmują próby połączenia bez ograniczenia ich ilości. Ponadto AKA może sterować zasilaniem modemu za pomocą jednego z wbudowanych przekaźników. W ten sposób modem będzie resetowany po każdym nieudanym połączeniu, a ponadto raz na 6 godzin niezależnie od podejmowanych prób połączeń.

Typ połączenia AKM został opracowany w urządzeniu m2 po to, aby jego działanie odpowiadało połączeniom realizowanym w systemie ADAP-KOOL[®].

Urządzenie m2 posiada dwa przekaźniki służące normalnie do sygnalizowania stanów alarmowych. Przekaźnik nr 2 (REP ALARM) może być wykorzystany do sterowania zasilaniem modemu. Ponieważ nomina-Inie przekaźnik ten może być obciążany prądem 1A przy napięciu 24V, więc należy go wykorzystać do załączania obwodu niskiego napięcia zasilającego modem, za transformatorem. Nie wolno podłączać do tego przekaźnika napięcia sieciowego!



Konfiguracja połączeń

Ustawienia Akcji Alarmu

Тур	Nastawa	Uwagi	
Styki 2	Tryb: 0000000	Umożliwia sterowanie zasilania modemu	
Modem n	Tryb: wg potrzeb	Ustawienie 11111111 wykorzystuje modem 24h na dobę	
	Opóźn.: 0 s	Opóźnienie między alarmem a pierwszą próbą wybierania n-ru	
	Trwanie: 0 s	Opóźnienie przed kolejną próbą wybierania n-ru	
	Kasowanie: Czas	Kontynuuje próby połączenia aż do skutku	

Ustawienia Powiadamiania przez modem

Dialout:	Nastawa	Uwagi
1 – 5:	Тур: АКМ	Jak dla typu Komputer lecz nieograniczona ilość prób
	Numer: wg potrzeb	Nr telefonu modemu obsługującego program AKM
	Pager info:	Puste pole

Podłączenie modemu do m2

<u>Danfoss</u>

Danfoss nie ponosi odpowiedzialności za możliwe blędy w katalogach, broszurach i innych materiałach drukowanych. Danfoss zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedzenia. Zamienniki mogą być dostarczone bez dokonywania jakichkolwiek zmian w specyfikacjach już uzgodnionych. Wszystkie znaki towarowe w tym materiale są własnością odpowiednich spółek. Danfoss, logotyp Danfoss są znakami towarowymi Danfoss A/S. Wszystkie prawa zastrzeżone.

anfoss

Danfoss Sp. z o.o. ul. Chrzanowska 5 05-825 Grodzisk Mazowiecki Telefon: (0-22) 755-06-06 Telefax: (0-22) 755-07-01 http://www.danfoss.pl e-mail: chlodnictwo@danfoss.pl